## Lo vin de Bramafam

La région d'Annonay fut longtemps une région viticole. Cette chanson, de rigueur à tous les banquets de vignerons, fut recueillie ou composée par Auguste Delarbre au début du vingtième siècle.

La terrible épidémie qui est mentionnée est bien sûr le phylloxera. Le « vin fuschinat » est un vin fabriqué sans raisin. L'absence de règles concernant l'appellation « vin » fut une des causes de la révolte des vignerons de 1907.

Version collectée auprès de Robert Cros (Roiffieux)

Chantem lo vin de Bramafam Sus nòstre èr lo plus triomfant Lo flatem pas per vantardisa Car dau dosilh jusc'au bondon Vos fa lichar tant òl es bon Se bèu quasi per gormandisa Vos dòna envèia de chantar E vos grisa sens vos fiòlar.

Bons amics, remplissem los veires De Bramafam puisqu'òl es bon, En amaturs degustem lo Tant pis per qui (bis) vau pas zò creire.

De las Pialas nos fau chantar Lo vin que fai tant rigolar Que viu coma juena filhèta Per lo moens aussi franc que l'aur E que l'òm pòt bèure a plen bòrd, Sens redobtar lo mau de testa Dona mai de chambas e de bras E rend galhard si l'òm zò-z es pas.

Bons amics, ramplissem los veires De las Pialas puisqu'òl es bon, En amaturs degustem lo Tant pis per qui (bis) vau pas zò creire.

Puisqu'òl i siem, chantarem ben Lo petit vin de ves Maret. Son doç fumet sent la florèta. Petilhant coma un rapiton, Qu'es de vrai vin de chaleton. Se bèu coma de liconèta E laissa per lo lendeman L'envèia de'n bèure un autre tant.

Bons amics, ramplissem los veires De ves Maret puisqu'òl es bon, En amaturs degustem lo Tant pis per qui (bis) vau pas zò creire. Chantons le vin de Bramefam Sur notre air le plus triomphant Nous ne le flattons pas par vantardise Car du fausset jusqu'à la bonde Il vous fait lécher tant il est bon Il se boit presque par gourmandise Il vous donne envie de chanter Et vous grise sans vous saouler

Bons amis, remplissons les verres Du Bramefam puisqu'il est bon En amateurs dégustons-le Tant pis pour celui qui ne veut pas le croire

Des Pilles il nous faut chanter
Le vin qui fait tant rigoler
Parce qu'il est vif comme une jeune fillette
Pour le moins aussi franc que l'or
Et que l'on peut boire à plein bord
Sans redouter le mal de tête
Il donne aussi des jambes et des bras
Et rend gaillard si on ne l'est pas

Bons amis, remplissons les verres Des Pilles puisqu'il est bon En amateurs dégustons-le Tant pis pour celui qui ne veut pas le croire

Puisqu'on y est, nous chanterons bien Le petit vin des alentours de Marais Son doux fumet sent la fleurette Pétillant comme un petit ver C'est du vrai vin de terrasse Il se boit comme de la liqueur Et laisse pour le lendemain L'envie d'en boire autant

Bons amis, remplissons les verres Du Marais puisqu'il est bon En amateurs dégustons-le Tant pis pour celui qui ne veut pas le croire Chantem los crus de ves Las Praas De Ripalha e dau Grand Parás Que son tots de promeira borra. N'obliem pas lo fin Refiòc Lo Chatinèl ni lo Bonluòc De vins que l'òm pòt bèure a l'òvra E que s'arresta quand-e fau, Lo lendeman sent gis de mau.

Bons amics, ramplissem los veires De'quelos vins que son si bons, En amaturs degustem lo Tant pis per qui (bis) vau pas zò creire.

Gardem nos dau vin fuschinat
E de tot ce qu'es fabricat,
Que causa de grand maus de testa .
Si l'òm ne'n bèu un petit còp,
Solament un demi quilò,
L'òm vira coma una omelèta.
Lo lendeman, de travalhar,
A ne'n fau mesme pas parlar.

Bons amics, rincem nòstris veires De'quelos vins que son pas bons, En amatur rejetem los Tant pis per qui (bis) vau pas zò creire.

Rendem onur aus vinhairons Que son estats assetz urós En combatant daube energia De garantir nòstris vielhs plants Contra los eifèts deisolants De la terribla epidemia. Adressem lhòr per lo moment Un vòte de remerciament

Bons amics, encara una ronda A la santet daus vinhairons Que nos valan de vins si bons. E soetem lhòr ( bis ) que la saison sièse feconda. Chantons les crus de Lapras
De Ripaille et du Grand Paras
Parce qu'ils sont tous de premier choix
N'oublions pas le fin Roiffieux
Le Chatinais, ni le Boulieu
Des vins que l'on peut boire au travail
Et qui s'arrête quand il faut
Le lendemain ne ressent aucun mal

Bons amis, remplissons les verres De ces vins qui sont si bons En amateurs dégustons-les Tant pis pour celui qui ne veut pas le croire

Gardons-nous du vin frelaté
Et de tout ce qui est fabriqué
Parce que cela cause de grands maux de tête
Si l'on en boit un petit coup
Seulement un demi-litre
On vire comme une omelette
Le lendemain, de travailler
Ah, il n'en faut même pas parler

Bons amis, rinçons nos verres De ces vins qui ne sont pas bons En amateurs rejetons-les Tant pis pour celui qui ne veut pas le croire

Rendons honneur aux vignerons Qui ont été assez heureux En combattant avec énergie De garantir nos vieux plants Contre les effets désolants De la terrible épidémie Adressons-leur pour le moment Un toast de remerciement

Bons amis, encore une tournée A la santé des vignerons Qui nous valent des vins si bons Et souhaitons-leur que la saison soit féconde

òl = pronoms personaus valent per il, ils, nous.